



REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA

REGION AUTONOME DE LA VALLEE D'AOSTE

## Comune di Torgnon Commune de Torgnon

---

### VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

---

**ORIGINALE**

ANNO 2011  
N. 60 del Reg. Delibere

**OGGETTO:** SII – DETERMINAZIONE TARIFFE 2012

L'anno 2011, il giorno ventitre del mese di dicembre alle ore 18,30 nella sala consiliare si è riunito il Consiglio Comunale sotto la presidenza della Sig.ra **MACHET Cristina** nella sua qualità di **Sindaco** e con l'assistenza del **Segretario Comunale Glarey Alexandre**.

Sono intervenuti nella seduta:

Nominativo	Carica	Presente/Assente
MACHET Cristina	Sindaco	Presente
PERRIN Ivo	Vice Sindaco	Assente
CHATILLARD Nathalie	Consigliere	Presente
CHATRIAN Liam	Consigliere	Presente
CHATRIAN Luca	Consigliere	Presente
CHATRIAN Matteo	Consigliere	Presente
CORGNIER Elena	Consigliere	Presente
ENGAZ Lorena	Consigliere	Presente
MACHET Valeria	Consigliere	Presente
MUS Danilo	Consigliere	Presente
PERRIN Aline	Consigliere	Presente
PERRIN Davide	Consigliere	Presente
PERRIN Livio	Consigliere	Presente
PERRIN Stefano	Consigliere	Presente
PERRON Luigi	Consigliere	Presente

Essendo legale il numero degli intervenuti, la Sig.ra **MACHET Cristina** nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto sopra indicato.

## IL CONSIGLIO COMUNALE

### RICHIAMATO:

- la Legge Regionale 07/12/1998, n. 54 (Sistema autonomie locali in VdA);
- il vigente Statuto comunale;
- il vigente regolamento degli uffici e dei servizi;
- il vigente Regolamento del Consiglio comunale;
- il vigente Regolamento di contabilità;

### RICHIAMATO, inoltre:

- il vigente Regolamento comunale in materia di uso e distribuzione di acqua potabile, approvato con deliberazione C.C. n. 48 del 21/12/2006, che disciplina, in particolare, le tariffe di cui in oggetto;
- la deliberazione DGR n. 4149 del 2/12/05, in materia di attuazione del SII nella RAVA;
- la deliberazione C.C. n. 30/09 RIORGANIZZAZIONE DEL SERVIZIO IDRICO INTEGRATO: APPROVAZIONE DEL PIANO DI SOTTOAMBITO, DELL'ADESIONE AL SOTTOAMBITO TERRITORIALE OTTIMALE DENOMINATO MONTE CERVINO DELL'ISTITUZIONE DEL SOTTOAMBITO STESSO, DELLA RELATIVA CONVENZIONE.

DATO ATTO che per l'anno 2011 si era stabilito (deliberazione C.C. n. 7/11) di non modificare le tariffe già applicate nel corso degli anni 2006 – 2007-2008 – 2009 – 2010;

VISTO la nota Ns. prot. n. 14521/11, con cui la CMMC comunica le tariffe di sua competenza;

SENTITA la proposta di confermare le attuali tariffe;

DATO ATTO del parere di legittimità;

Con voti espressi mediante alzata di mano:

Consiglieri Presenti: 14

voti favorevoli: 10

astenuti: 4 (consiglieri **S. Perrin, A. Perrin, V. Machet, E. Corgnier**);

voti contrari: nessuno

### DELIBERA

1. Di approvare le seguenti tariffe del servizio idrico integrato (IVA 10% compresa), per l'anno 2012:

consumo mc	Acquedotto (comprensivo di: 0,0342 – analisi acque);	Depurazione <ul style="list-style-type: none"><li>• 0,0572 – scarico</li><li>• 0,480 depurazione acque reflue)</li></ul>	RETE FOGNARIA (comprensivo di: 0,0298 – spurgo;	Quota fissa
Scaglioni mc	€mc	€mc		
0-100	0,143	0,480	0,087	9,064
101-200	0,154	0,480	0,087	9,064

201 - 300	0,176	0,480	0,087	9,064
301	0,275	0,480	0,087	9,064

2. Di dare atto che a seguito di tale aumento il gettito assicurerà una copertura dei costi nella misura del 100%;

AG

Del che si è redatto il presente verbale che, previa lettura, viene approvato e sottoscritto.

Il Sindaco  
Cristina MACHET

Il Segretario Comunale  
Dott. Alexandre Glarey

---

### RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Attesto che il presente verbale è pubblicato all'albo pretorio di questo comune per 15 giorni consecutivi e precisamente dal 05/01/2012 al 20/01/2012, ai sensi dell'art. n. 52 bis della L.R. n. 54 del 07.12.1998, come modificata dalla L.R. n. 3 del 21.1.2003.

Torgnon, li

Il Segretario Comunale  
Dott. Alexandre Glarey

---

### PARERI

Il sottoscritto, ai sensi della normativa regionale vigente, meglio indicata nella parte narrativa del provvedimento, esprime sul predetto atto favorevole in ordine alle rispettive competenze:

In ordine alla legittimità  
(LR 46/98 art. 9 comma 1° lettera d)

Il Segretario Comunale  
dott. Alexandre Glarey

In ordine alla regolarità tecnica  
(combinato LR 45/95 e art 46 LR 54/98)

Il Responsabile dell'UTC  
arch. Elena Duroux

In ordine alla regolarità contabile  
(ord. Finanz. Reg. n° 1/99 art. 3 comma 3° e art 27 comma 1°)

Il Segretario comunale  
dott. Alexandre Glarey

---

### RELAZIONE DI ESECUTIVITA`

Attestato che il presente verbale è divenuto esecutivo dal primo giorno di pubblicazione, ai sensi dell'art. 52 ter della legge regionale n. 54/1998 e s.m.i.

Torgnon, li 05/01/2012

Il Segretario Comunale  
dott. Alexandre Glarey